

**Használati útmutató****HU****RU, RH, RSZ és RA típusú szerelő reflektorokhoz**

A TRACON Budapest Kft. által forgalmazott szerelő reflektorkor széles választéka biztosítja, hogy minden felhasználó megtalálja a munkahelyi szükséges világítótestet. A lámpatestek gyárilag bekötött csatlakozóvezetékkel és a vezeték végére szerelt csatlakozó dugóval vannak ellátva a környebb üzembbe helyezés érdekében. A reflektorok különöző működési módjai, és az egyszerű üzembbe helyezése segíti a gyors és pontos munkavégzést.

Típusválaszték

Tracon kód	Max. teljesítmény	Kivitel	Vonalizzó hossza	Vezeték hossza
RU-150	150 W	Gyorsrögzítővel	78 mm	1,2 m
RH-150	150 W	Talpas, hordfülivel	78 mm	1,2 m
RH-500	500 W	Talpas, hordfülivel	118 mm	1,2 m
RSZ-500	500 W	Szorítócsavarral	118 mm	1,2 m
RA-150	150 W	Allványos 65-115 cm	78 mm	2,5 m
RA-500	500 W	Allványos 100-200 cm	118 mm	3 m

Műszaki adatok

Névleges feszültség: 230 V, 50 Hz
 Fényforrás: „J” típusú halogén vonalizzó
 Védeletség: IP 54 (RA... IP 44)
 Vezeték típusa: 3 x 1 mm² H05VV-F
 Érintésvédelmi osztály: I. é.v.o.

Érintésvédelmi földelés nélküli dugaszoláljazatról a lámpatesteket üzemeltetni tilos! A lámpatestet úgy helyezze el, hogy üzem közben 1 m-es távolságon belül ne legyen megvilágított felület, a sugarzó hőhatás miatt! Üzem közben a lámpatest és az izzó igen meleg, ne érintse meg!

A készülék üzembbe helyezése

A munkafolyamathoz megfelelően megválasztott reflektort helyezze el úgy, hogy a megfelelő megvilágítást biztosítsa! A talpas és az allványos kiviteleknel ügyeljen arra, hogy a feltűnt, amelyre a reflektor helyezi vízszintes, és egyenletes legyen! A rögzítés kivitelek esetében a megfelelő szorítóerő a stabil rögzítés elengedhetetlen feltétele. Amennyiben a reflektor nem áll stabilan az a lámpatest felboruláshoz vagy leeséséhez, ezáltal tökrementetléhez vezethet! A megfelelő elhelyezés után dugja a reflektor csatlakozó dugóját a szabványosan földelt aljzatba! A lámpatestek kapcsoló nélkül szereltek, így a csatlakoztatás után a reflektor világít a csatlakozás bontásáig. Amennyiben a védőüveg vagy a védőrác megsérül, azonnal cserélje le a biztonságos használat érdekében! Soha ne nézzen közvetlenül a lámpák fényébe!

A lámpatest csatlakozó dobozában megbontását, a vezeték ill. a csatlakozó dugó cseréjét csak szakember végezheti!

A halogén vonalizzó behelyezése / cseréje

A lámpatestet válassza le a hálozatról! Hagyjon elegendő időt a lámpatest és az izzó kihúzására! Kerülje a halogén izzó szabad kézbel való érintését, és behelyezés előtt győződjön meg annak tisztaágáról! Csavarja ki az előlap rögzítő csavart, és hajtsa le a keretet! Cseré esetén távolítsa el ötvösöt az elhasználódott izzót! Az izzót oldalra elhúzza lehet kiemelni a foglalatból. Helyezze be az izzót úgy, hogy az egyik érintkezőt a foglalatba helyezi, majd az izzót ugyanerre az oldalra megtolva a másik végét a túloldali érintkezőbe is behelyezz! Hajtsa vissza a keretet, ügyelve a tömítésre, majd rögzítse a csavarral. Ujjnyomok és egyéb felületi szennyeződések lényegesen csökkennek az izzó élettartamát. Ha szükséges, alkohollal és puha ronggyal tisztítsa meg az izzót! **Csere esetén kizárálag a lámpatest műszaki paramétereinek megfelelő méretű és teljesítményű izzót használjon!**

Užívateľský manuál**SK****RU, RH, RSZ a RA prenosné halogenové reflektory**

Tieto reflektory sú ľahko použiteľné, lebo sú vybavené s vidlicovým napájaním. Reflektory majú rozličné prevedenia.

Obj. číslo	Max. výkon	Prevedenie	Dĺžka žiarovky	Dĺžka prívodu
RU-150	150 W	S pružinovým upín. systémom	78 mm	1,2 m
RH-150	150 W	S podstavcom a rukoväťou	78 mm	1,2 m
RH-500	500 W	S podstavcom a rukoväťou	118 mm	1,2 m
RSZ-500	500 W	So skrutkovým up:n. systémom	118 mm	1,2 m
RA-150	150 W	So stojanom 65-115 cm	78 mm	2,5 m
RA-500	500 W	So stojanom 100-200 cm	118 mm	3 m

Technické parametre:

Menovitý napätie: 230 V, 50 Hz

Žiarovka: Halogénová, typu „J“

Stupeň ochrany krytím: IP 55

Typ prívodu: 3 x 1 mm² H05VV-F

Zariadenie triedy ochrany: I.

Napájacia sietová zásuvka musí byť opatrená s ochranným kolíkom! Reflektor predstavuje zdroj sálajúci teplo, preto je nutné dbať na jeho uloženie v priestoroch s horľavými predmetmi. Bezpečná vzdialenosť pre uloženie reflektora je minimálne 1 meter od horľavých predmetov.

Montovanie:

Reflektor je potrebné uložiť tak, aby dával vhodné osvetlenie. Pri typoch so stojanom je potrebné dbať na vodorovnosť podlahy, na ktorom bude reflektor stať! Pri typoch s upinacím systémom je potrebné dbať na silné natiahnutie skrutky. V inom prípade môže reflektor spadnúť a dôjde k jeho poškodeniu. V prípade takého poškodenia na daný výrobok sa záruka nevzťahuje. Okrem typu RA... majú všetky reflektory ochrannú mriežku pred skлом ochranným sklom. Po uložení reflektora na jeho miesta, zapojte vidlicu do zásuvky. Reflektor nemá zabudovaný vypínač, tzn. po napojení do elektrického obvodu začne okamžite svítiť až do zrušenia ovládacieho napäťia. Výmenu pohyblivého prívodu musí vykonávať odborník s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou, pri dodržaní zásad BOZPP!

Vloženie a výmena halogenových žiaroviek:

Vyskrutkujte skrutku, ktorá drží predný ochranný rám. Otvorte rám. Vložte halogenovú žiarovku na jej miesto, a zavorte rám! Dávajte na tesnenie pri ráme. Vyhybejte sa priamemu dotykmu rukou povrchu lineárnej žiarovky a pred vložením do reflektora sa presvedčte o jej čistotu! Dotykanie sa rukou a nečistoty na žiarovke veľmi znížia jej životnosť. V prípade potreby očistite žiarovku pomocou alkoholu a bezkúdeľnou handrou!

Užívateľský manuál**CZ****RU, RH, RSZ a RA prenosné halogenové reflektory**

Tyto reflektory sú ľahko použiteľné, neboť sú vybavené vidlicovým napájaním. Reflektory majú rozličné provedenia.

Obj. číslo	Max. moč	Provedení	Délka žárovky	Délka prívodu
RU-150	150 W	S pružinovým upín. systémom	78 mm	1,2 m
RH-150	150 W	S podstavcom a rukovětí	78 mm	1,2 m
RH-500	500 W	S podstavcem a rukovětí	118 mm	1,2 m
RSZ-500	500 W	Se šroubovým upín. systémem	118 mm	1,2 m
RA-150	150 W	Se stojanem 65-115 cm	78 mm	2,5 m
RA-500	500 W	Se stojanem 100-200 cm	118 mm	3 m

Technické parametry:

Jmenovitá napětí: 230 V, 50 Hz

Žárovka: Halogenová, typu „J“

Stupeň ochrany krytím: IP 55
 Typ prívodu: 3 x 1 mm² H05VV-F

Zariadenie triedy ochrany: I.

Napájecia sietová zásuvka musí byť opatrená ochranným kolíkom! Reflektor predstavuje zdroj sálajúci teplo, proto je nutné dbať na jeho uložení v prostorach s horľavnými predmetmi. Bezpečná vzdialenosť pre uloženie reflektora je minimálne 1 metrov od horľavných predmetov.

Montáž:

Reflektor je potrebné uložiť tak, aby dával vhodné osvetlenie. Pri typoch so stojanom je potrebné dbať na vodorovnosť podlahy, na ktorom bude reflektor stať! U typu s upinacím systémom je potrebné dbať na silné natiahnutie skrutky. V inom prípade môže reflektor spadnúť a dôjde k jeho poškodeniu. V prípade takého poškodenia na daný výrobok sa záruka nevzťahuje. Okrem typu RA... majú všetky reflektory ochrannú mriežku pred sklamom ochranným sklom. Po uložení reflektora na jeho miesta, zapojte vidlicu do zásuvky. Reflektor nemá zabudovaný vypínač, tzn. po napojení do elektrického obvodu začne okamžite svieťiť až do zrušenia ovládacieho napäťia..

Výmenu pohyblivého prívodu musí vykonávať odborník s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou, pri dodržaní zásad BOZPP!

Vloženie a výmena halogenových žiaroviek:

Vyšroubujte skrutku, ktorá drží predný ochranný rám. Otvorte rám. Vložte halogenovú žiarovku na jej miesto, a zavorte rám! Pozor na těsnění v rámu. Vyhýbejte se přímému dotykmu rukou povrchu lineárnej žiarovky a před vložením do reflektora se presvědčte o jej čistotě! Dotykanie sa rukou a nečistoty na žiarovke veľmi znížia jej životnosť. V prípade potreby očistite žiarovku pomocou alkoholu a bezkúdeľnou handrou!

Navodilo za uporabu**SLO****Montažni reflektorji tipa RU, RH, RSZ in RA**

Široka izbira reflektorjev zagotavlja, da si vsak uporabnik za svoja dela lahko najde tisto svetilno telo, ki ga potrebuje. Za enostavnejšo uporabo so reflektorji opremljeni z industrijsko priključenimi vodniki in s spojnim vtikačem na koncu vodnika. Različni načini montaže in enostavno rokovanje z reflektorjem omogočata hitro in natančno opravljanje dela.

Izbor tipov

Tracon koda	Max. moč	Izvedba	Dolžina linijske žarnice	Dolžina vodnika
RU-150	150 W	Za hitro pritrditvev	78 mm	1,2 m
RH-150	150 W	S podnožjem in ročajem	78 mm	1,2 m
RH-500	500 W	S podnožjem in ročajem	118 mm	1,2 m
RSZ-500	500 W	Z vijakom za zatezanje	118 mm	1,2 m
RA-150	150 W	S stojalom 65-115 cm	78 mm	2,5 m
RA-500	500 W	S stojalom 100-200 cm	118 mm	3 m

Tehnični podatki

Nazivna napetost: 230 V, 50 Hz

Svetlobni izvir: halogenska linjska žarnica tipa „J“

Zaščita:

IP 55

Tip vodnika: 3 x 1 mm² H05VV-F

Razred zaščite pred dotikom: I, leto

Prepovedano je napajanje svetilnih teles z omrežja brez ozemljitvene zaščite pred dotikom!

Zaradi toplotnega učinka namestite reflektor tako, da na delovnem območju do 1 m ne bo nobene osvetljene površine!

Postavitev v pogon

Odvisno od delovnega postopka namestite primeren reflektor tako, da bo zagotovil ustrezno osvetlitev! Pri izvedbah s podnožjem in stojalom bodite pozorni na površino, ki mora biti vodoravna in enakomerno gladka. Pri montažnih izvedbah je zaradi stabilne pritrditve izredno pomembna tudi ustrezna natezna tehnost. V kolikor reflektor ni stabilen, se svetilno telo lahko prekuče ali

odpadne, oz. se pokvari! Stekleni del vseh reflektorjev tipa RA... je pred eventualnim dotikom zaščiten z mrežo. Po ustrezni namestitvi vstavite vtikač reflektora v ustrezno ozemljitveno vtičnico. Svetilna telesa so brez stikal, zato reflektor po spoju sveti, dokler spoj ni razstavljen.

Razstavitev spojne omare svetilnega telesa, zamenjava vodnika ali spojnega vtikača lahko opravi le strokovnjak!

Vstavitev/zamenjava halogenske linjske žarnice

Odvijte pritrdilni vijak prednoj plati in okvir pripongite navzdol! Vstavite žarnico. Okvir ponovno pripongite navzgor, pri čemer bodite pozorni na temsnilo ter ga v vijakom pritrjdite nazaj!

Izogibajte se dotika žarnice z golo roko in preden vstavite žarnico, se prepričajte, da je čista!

Prstni odtisi in druge nečistote bistveno vplivajo na skrajšanje življenske dobe žarnice. Če je potrebno, žarnico očistite z alkoholom ali s krop brez puščanja vlaken. Pri zamenjavi uporabite le žarnico z ustrezno mero in močjo!